



FOR THE WAY YOU LIVE.

MODELO N° 80194

MANUAL DEL PROPIETARIO

COPIA

Guarde este Número de identificación por caso que tenga que ponerse en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy!

****Clientes de los E.U.A. o de Canadá SOLAMENTE****

SI NECESITA ASISTENCIA,

¡NO CONTACTE LA TIENDA!

LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865

HORARIO: 0700 hasta 1700 lunes a viernes (Horas de las Montañas)

****Llame, o visítenos a nuestra página en Internet para obtener las horas de sábado****

****Para los clientes afuera de los E.U.A. o de Canadá, favor de contactar la tienda para obtener asistencia.****



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LAS LESIONES GRAVES O EL DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente de armar este cobertizo sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para las partes y/o materia adicional. Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando el Identificador del herraje y la Lista de piezas en este documento. El armado propio y completo y la supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- Dos adultos competentes son requeridos para armar el cobertizo. (Se sugiere que un tercer adulto funciona como el lector de las instrucciones.)
- Siga las advertencias y precauciones con cuidado.
- Monte el producto en suelo nivel.
- Verifique que todos los elementos de fijación estén bien apretados antes de y durante la temporada de uso.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado.

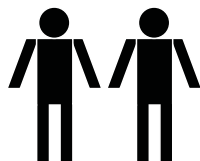
¡PARE!

ANTES DE COMENZAR EL ARMADO

¡PARE!



Guarde las Bolsas de elementos y su contenido separados. Si le falta cualquier parte, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.



****DOS ADULTOS REQUERIDOS
PARA COMPLETAR EL ARMADO****



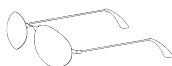
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTE ARMADO

Destornillador



(1)

Gafas de seguridad



(1 para cada persona)

Refiérase a los áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

Este sector está ubicado en la esquina superior derecha de la página, y muestra una imagen del producto con partes sombreadas que indican la sección que se está armando.

SEC #

Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



Nota:

Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.



PRECAUCIÓN



ADVERTENCIA

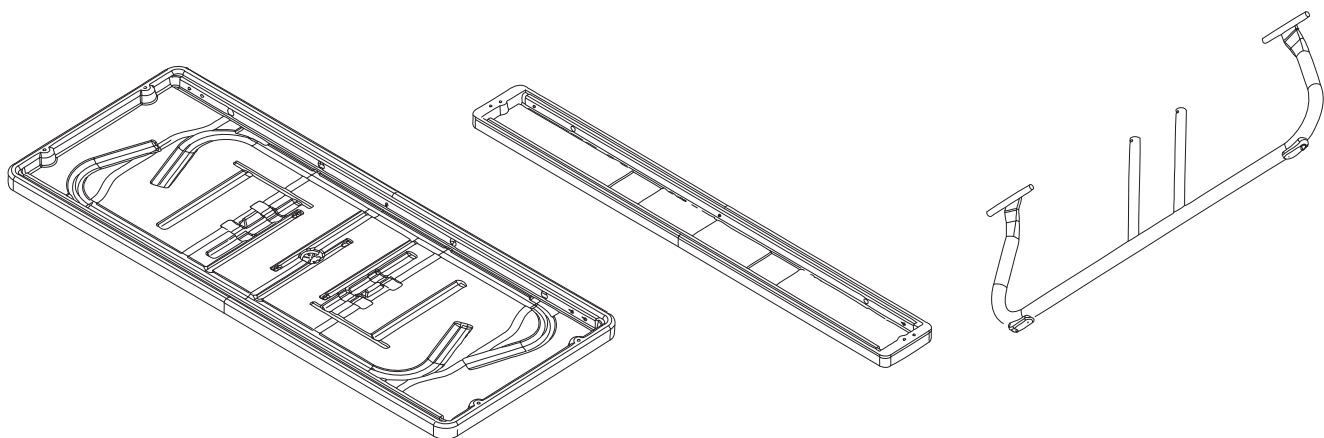
LISTADO DE PIEZAS

ID	Descripción del artículo	Cantidad	✓
BAC	Conjunto del tablero de la mesa	1	☐
BAD	Conjunto del banco	2	☐
BAE	Conjunto de la pata de la mesa	2	☐
BAF	Conjunto del soporte	2	☐
BAG	Traba de la pata (ya instalada)	2	☐
BAH	Casquillo (Ya insertado)	4	☐
BBZ	Tapón para el agujero para la sombrilla	1	☐

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

ILUSTRACIONES DE PIEZAS

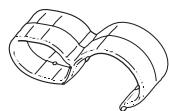
Todos los elementos son 5% de escala (*a menos que indique lo contrario)



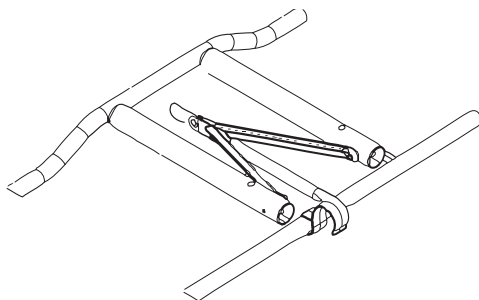
BAC (x1)
Conjunto del tablero de la mesa

BAD (x2)
Conjunto del banco

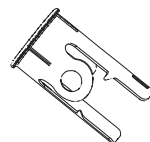
BAE (x2)
Conjunto de la pata de la mesa



BAG (x2)*
Traba de la pata
(Ya instalada)



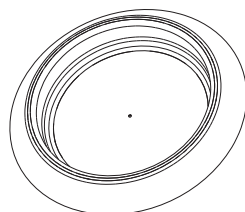
BAF (x2)*
Conjunto del soporte



BAH (x4)*
Casquillo
(Ya insertado)



Nota: Asegúrese de que los Casquillos (BAH) estén insertados dentro de los Conjuntos de soportes.

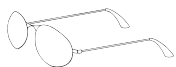
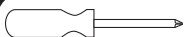


BBZ (x1)*
Tapón para el agujero para la sombrilla

1.

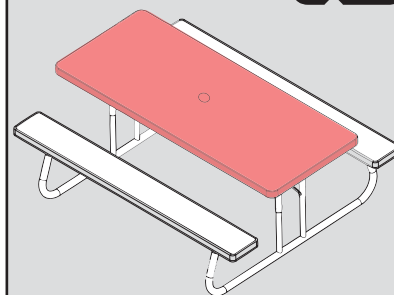


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



RETIRE LOS ELEMENTOS DEL RIEL EN FORMA DE «J»

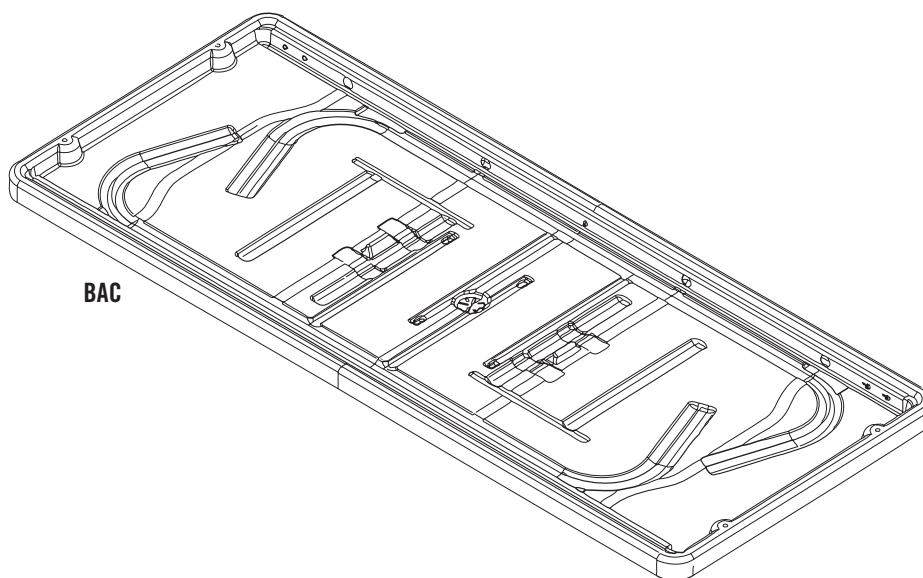
SEC 1



SEC

1,1

Ponga el **Conjunto del tablero de la mesa (BAC)** al revés en el suelo u otra mesa.

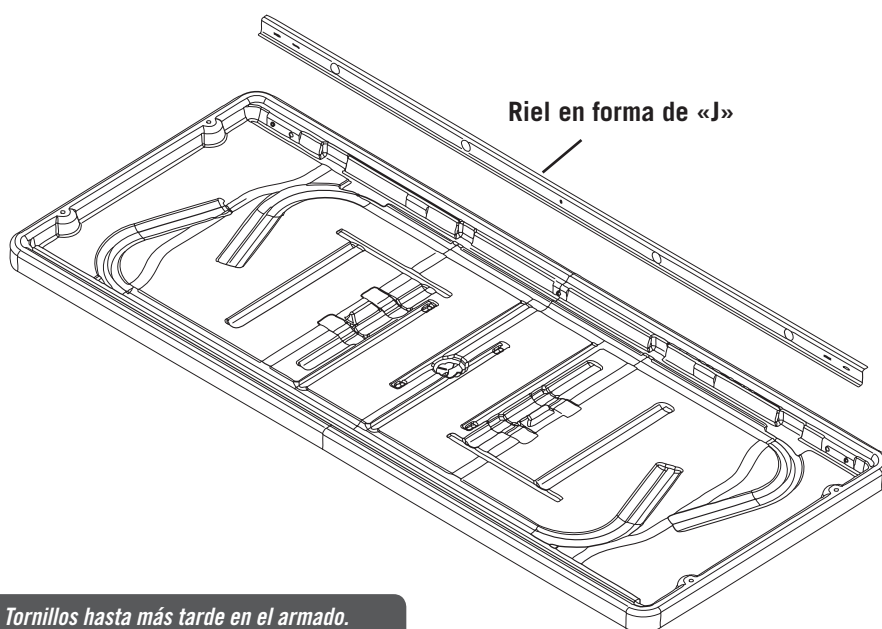


BAC

SEC

1,2

Retire uno de los **Rieles en forma de «J»** del Tablero de la mesa por retirar los Tornillos que aseguran el Riel en forma de «J» en su lugar.



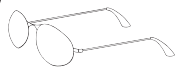
Riel en forma de «J»



Nota: Guarde los Tornillos hasta más tarde en el armado.



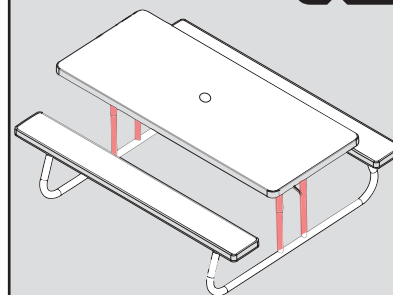
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



NO ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

SEC 1

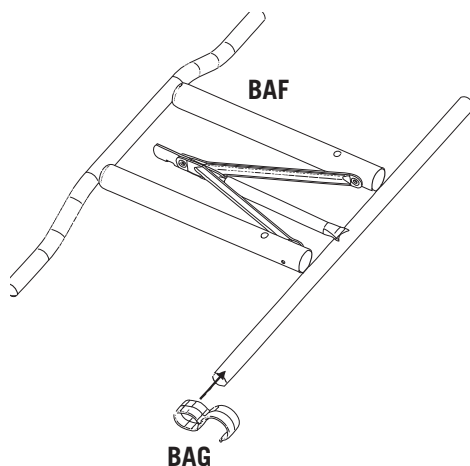
1.



SEC

1,3

Deslice la **Traba de la pata (BAG)** sobre el **Conjunto del soporte (BAF)** como ilustrado.

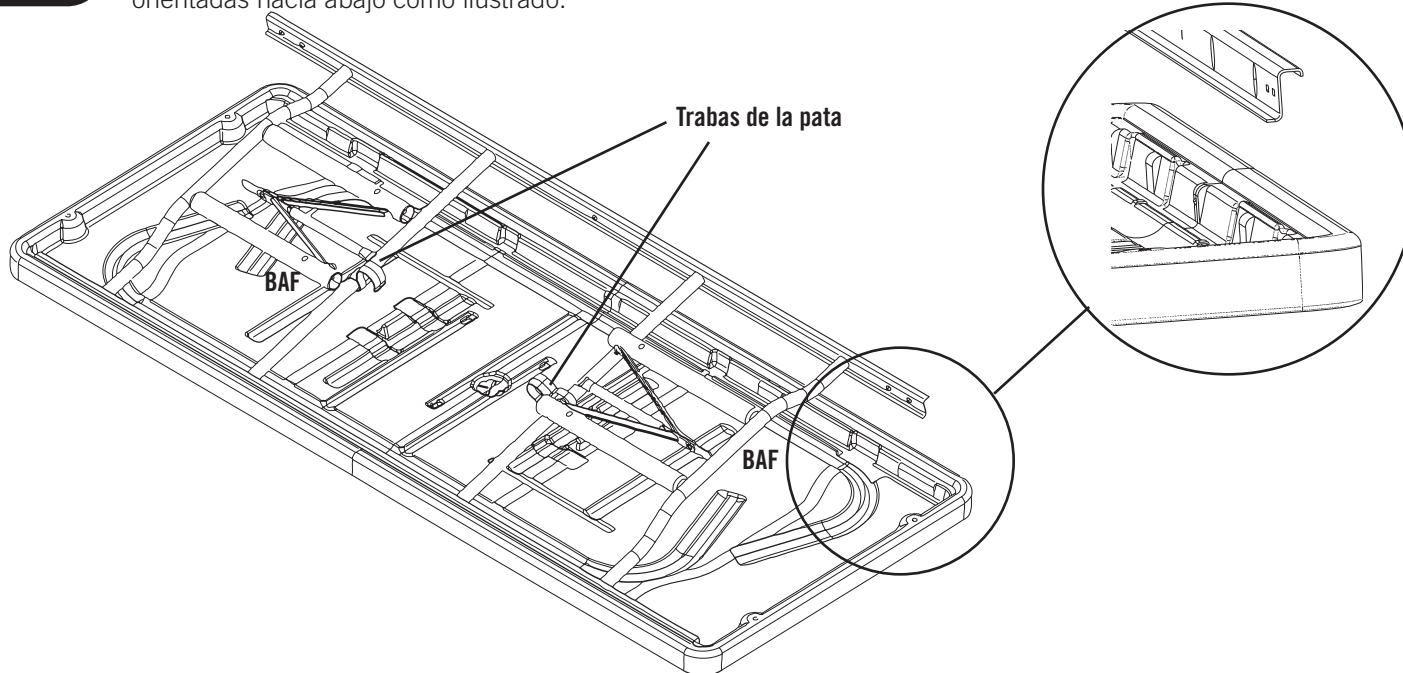


SEC

1,4

****DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO****

Introduzca las **Trabas de la pata (BAG)** adentro de los agujeros en el Riel en forma de «J» que está conectado al Tablero. Pues, Conecte el Riel en forma de «J» que retiró en paso 1,2. Las Trabas de la pata deben estar orientadas hacia abajo como ilustrado.

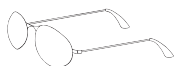
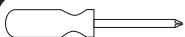


Note: No sujete el Riel en forma de «J» boca abajo. Refiérase al Riel en forma de «J» instalado para la orientación correcta.

1.

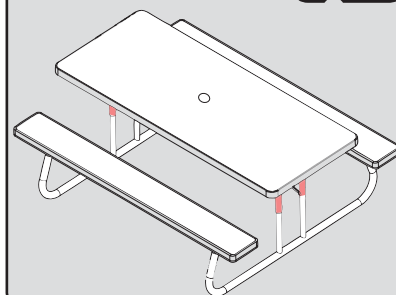


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



USE LOS ELEMENTOS DEL RIEL EN FORMA DE «J»

SEC 1

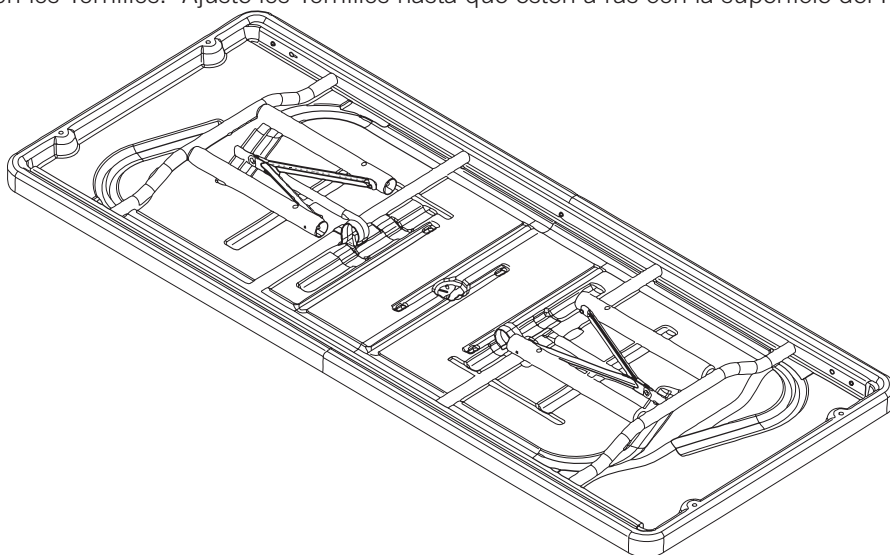


SEC

1,5

DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

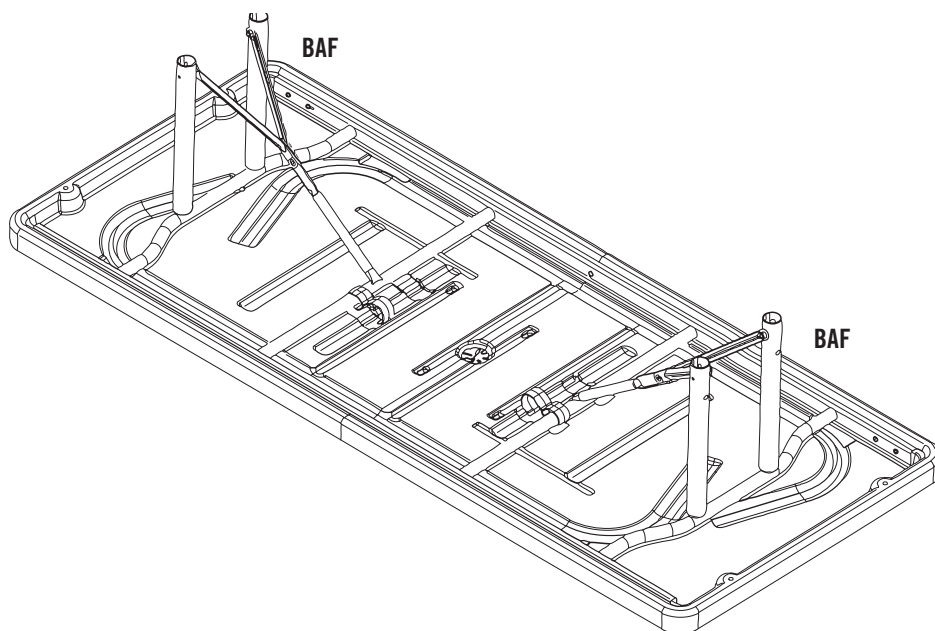
Coloque nuevamente el Riel en forma de «J» en el Tablero de la mesa. Asegúrese de que el Riel quede insertado en la ranura del Tablero de la mesa. Introduzca nuevamente los Tornillos en cada uno de los agujeros del Riel. Introduzca primero el Tornillo ubicado en el central del Riel. Use los mismos agujeros del Tablero de la mesa de donde se retiraron los Tornillos. Ajuste los Tornillos hasta que estén a ras con la superficie del Riel.



SEC

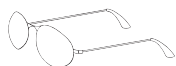
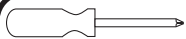
1,6

Levante los **Conjuntos de soporte (BAF)** como ilustrado.





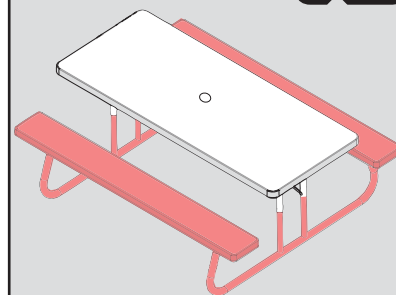
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



RETIRE LOS ELEMENTOS DEL RIEL EN FORMA DE «J»

SEC 1

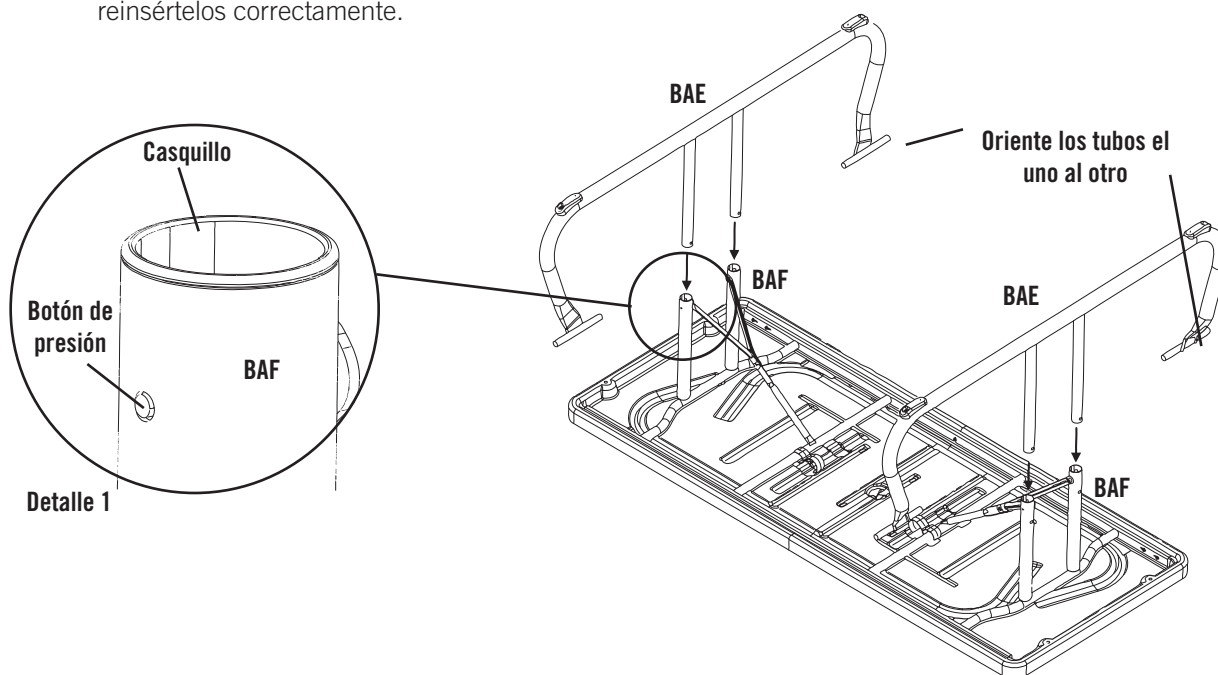
1.



SEC

1,7

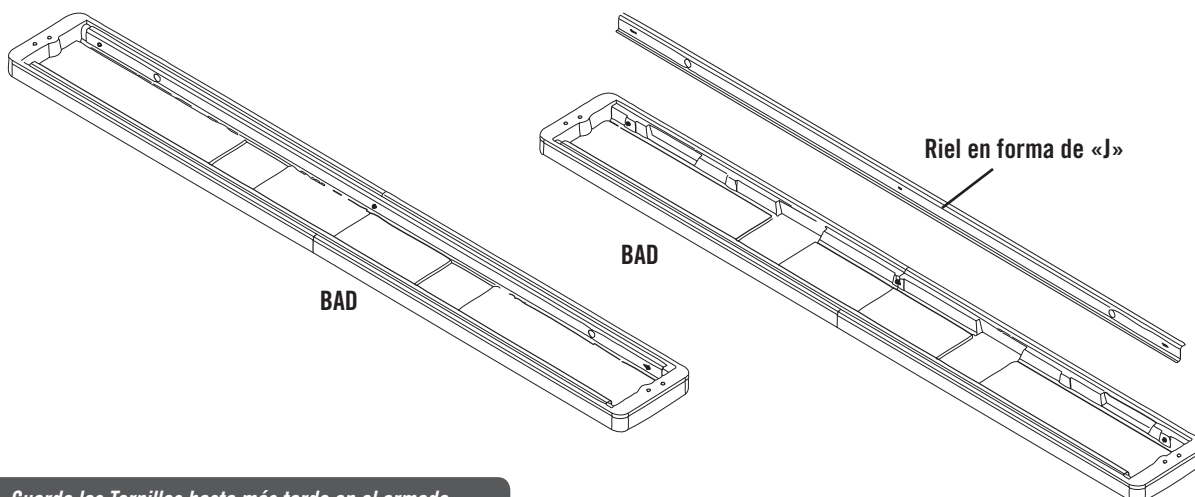
Introduzca los **Conjuntos de la pata de la mesa (BAE)** dentro de los **Conjuntos de soportes (BAF)**. Antes de introducir los Conjuntos de la pata de la mesa, asegure que los pasadores de plástico en los Casquillos pasen por los agujeros en los Conjuntos de soporte (Detalle 1). Asegure que los Botones de presión en los Conjuntos de la pata de la mesa se fijen bien en los agujeros en los Conjuntos de soporte. Si los Botones de presión están orientados incorrectamente, reinsértelos correctamente.



SEC

1,8

Retire el Riel en forma de «J» del **Conjunto del banco (BAD)** por retirar los Tornillos que lo mantienen en su lugar.

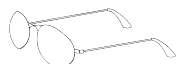


Nota: Guarde los Tornillos hasta más tarde en el armado.

1.

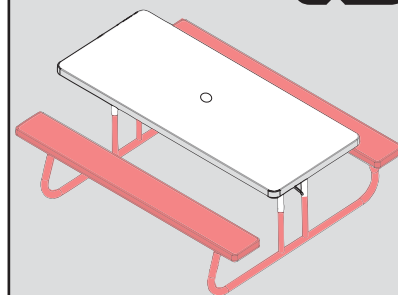


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



USE LOS ELEMENTOS DEL RIEL EN FORMA DE «J»

SEC 1

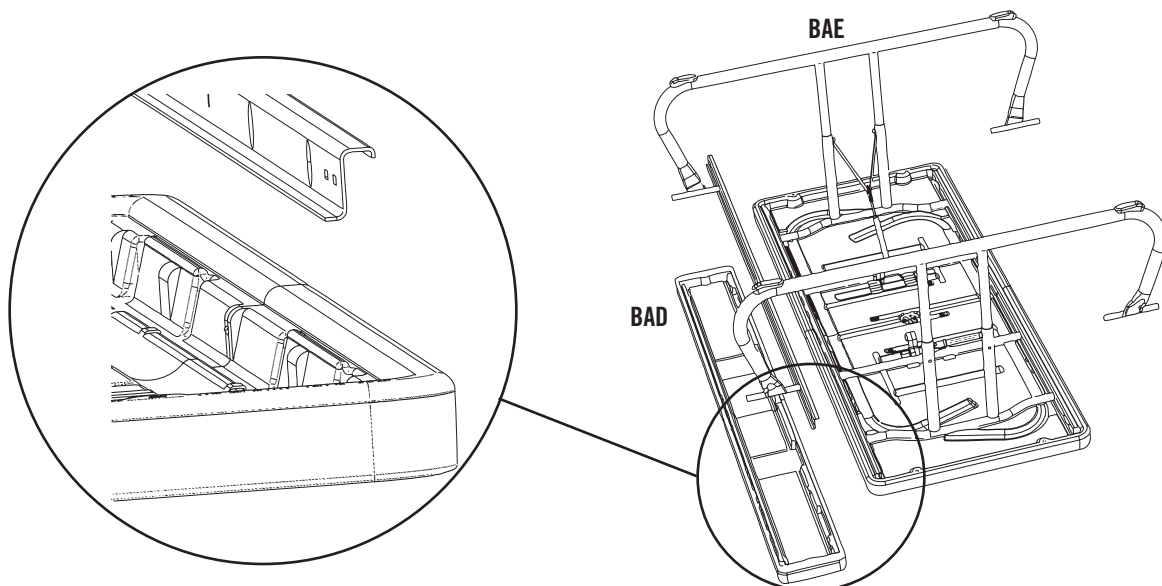


SEC

1,9

DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

Coloque el Riel en forma de «J» en los tubos de los **Conjuntos de las patas de la mesa (BAE)** en la forma mostrada. Inclíne el Banco e inserte el otro Riel en forma de «J» (instalada en el Banco) en el Conjunto de la pata de la mesa.



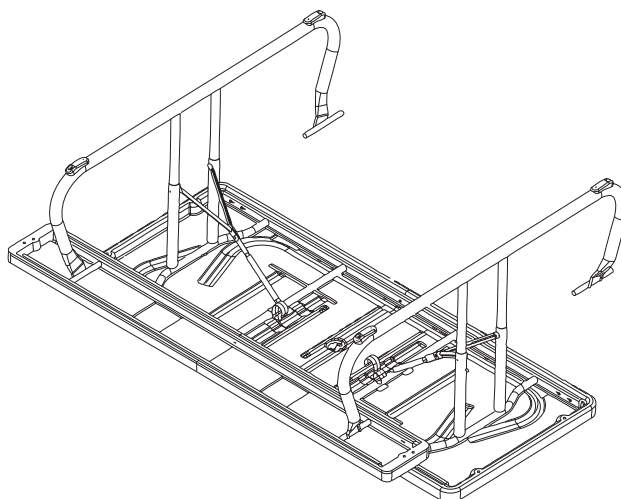
Note: No sujete el Riel en forma de «J» boca abajo. Refiérase al Riel en forma de «J» instalado para la orientación correcta.

SEC

1,10

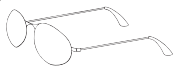
DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO

Coloque nuevamente el Riel en forma de «J» de J en el Banco. Asegúrese de que el Riel en forma de «J» quede insertado en la ranura del Banco. Coloque nuevamente los Tornillos en cada uno de los agujeros del Riel en forma de «J». Coloque primero el Tornillo ubicado en la mitad del Riel en forma de «J». Use los mismos agujeros del Banco de donde se retiraron los Tornillos. Ajuste los Tornillos solamente hasta que las cabezas de los Tornillos estén a ras del Riel en forma de «J». **Repita pasos 1,8 hasta 1,10 para sujetar el otro Banco.**





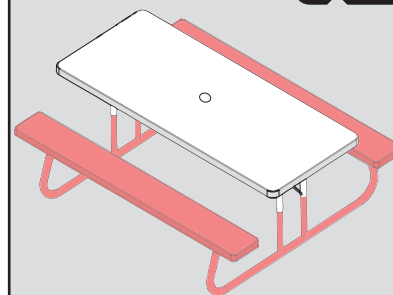
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA



NO ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

SEC 1

1.

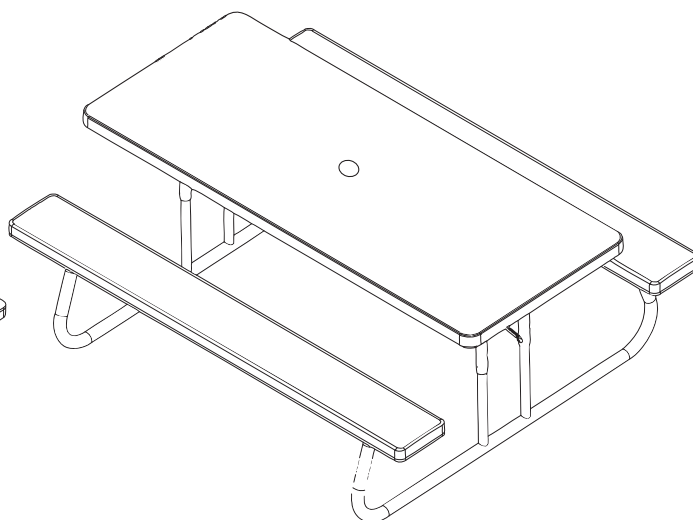
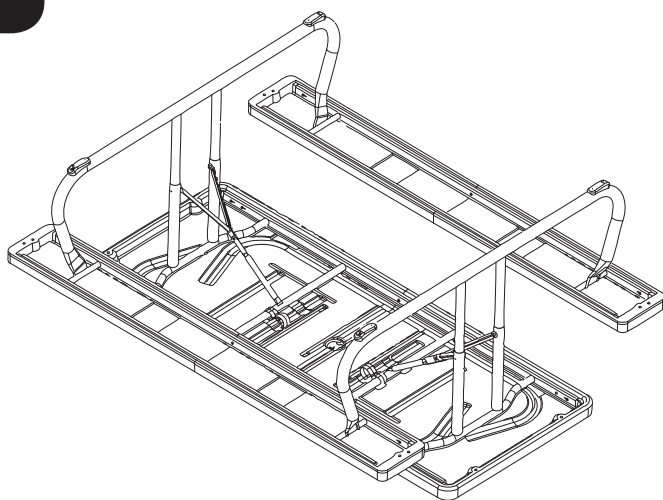


SEC

1,11

****DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO****

Coloque la mesa de pie.



SEC

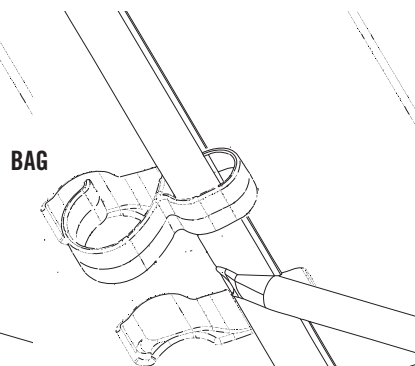
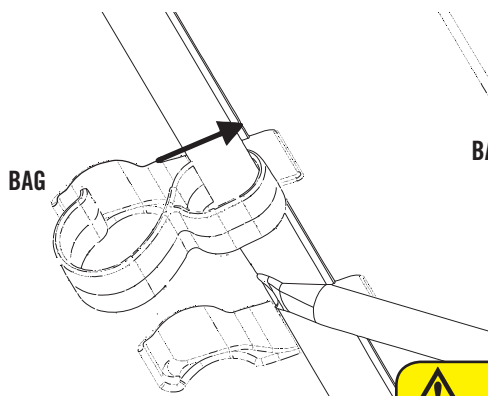
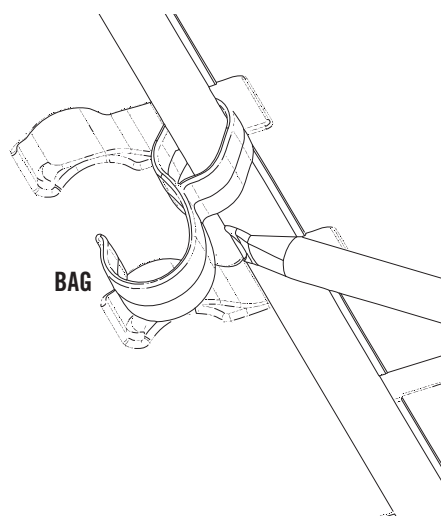
1,12

Para que las **Trabas de patas (BAG)** no cuelguen después de montar la mesa (Figura 1), deslice las Trabas de patas hacia los extremos de la mesa (Figura 2) para que estén en la posición ilustrada Figura 3. Si tiene una sombrilla, introdúzcala a través del agujero en el Tablero de la mesa, o introduzca el **Tapón para el agujero para la sombrilla (BBZ)** para cubrir el agujero.

Figura 1

Figura 2

Figura 3



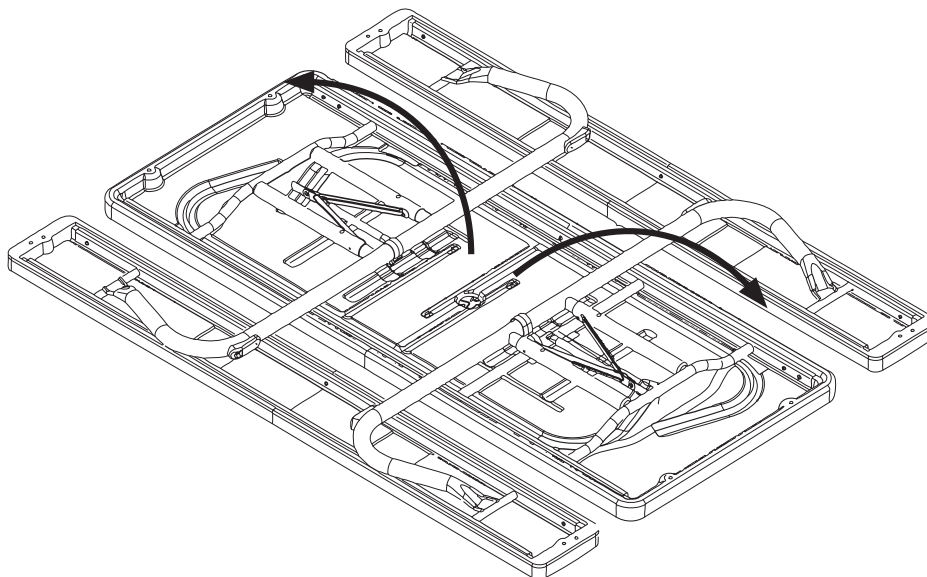
PRECAUCIÓN

Si dos o más personas se sientan en la mesa al mismo tiempo, recomendamos que una se siente frente a la otra para evitar una posible caída de la mesa.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

2. SEC 2,1

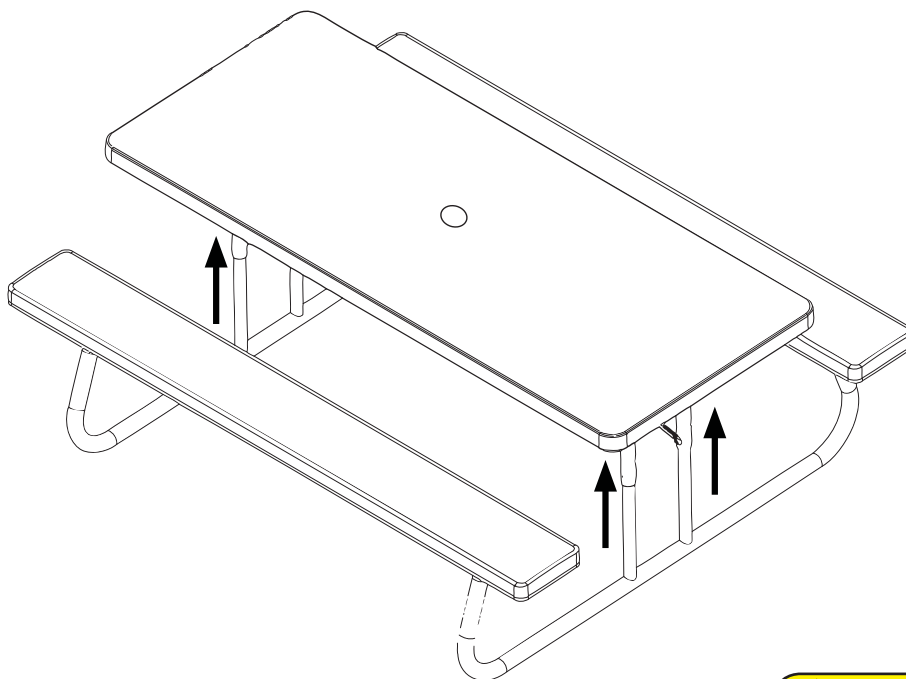
Despliegue las Patas y ciérrelas en sus sitios.



SEC 2,2

****DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO****

Ponga la Mesa de pie y levántela hacia arriba hasta que los Botones de presión se encajen en los agujeros.



PRECAUCIÓN

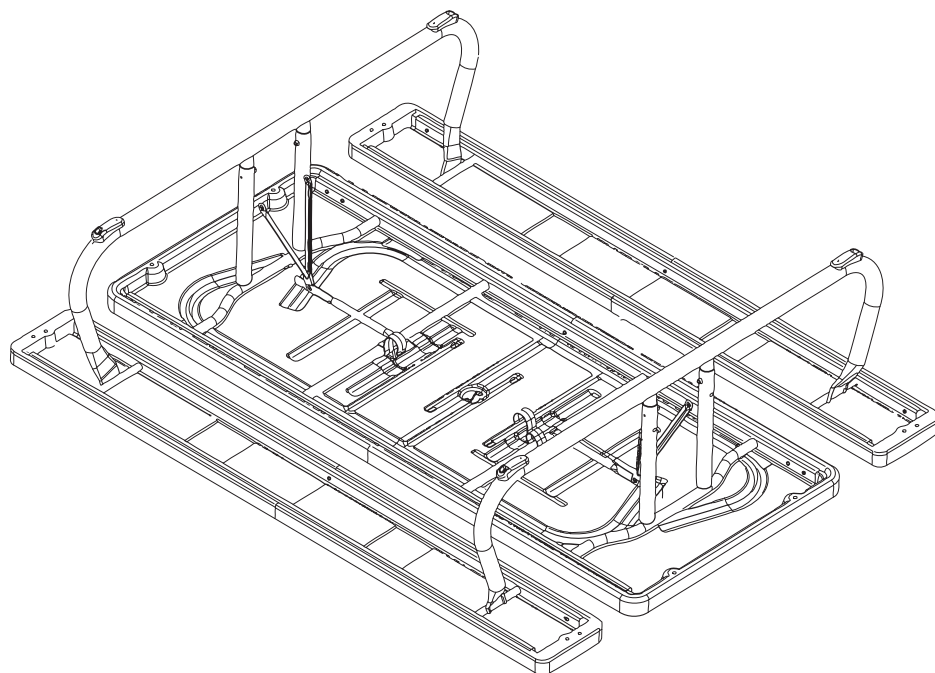
Si dos o más personas se sientan en la mesa al mismo tiempo, recomendamos que una se siente frente a la otra para evitar una posible caída de la mesa.

ALMACENAJE DE LA MESA

SEC

3,1

Vuelque la Mesa. Asegure que los Conjuntos de las patas de la mesa estén en sus posiciones más bajas antes de doblarlos.

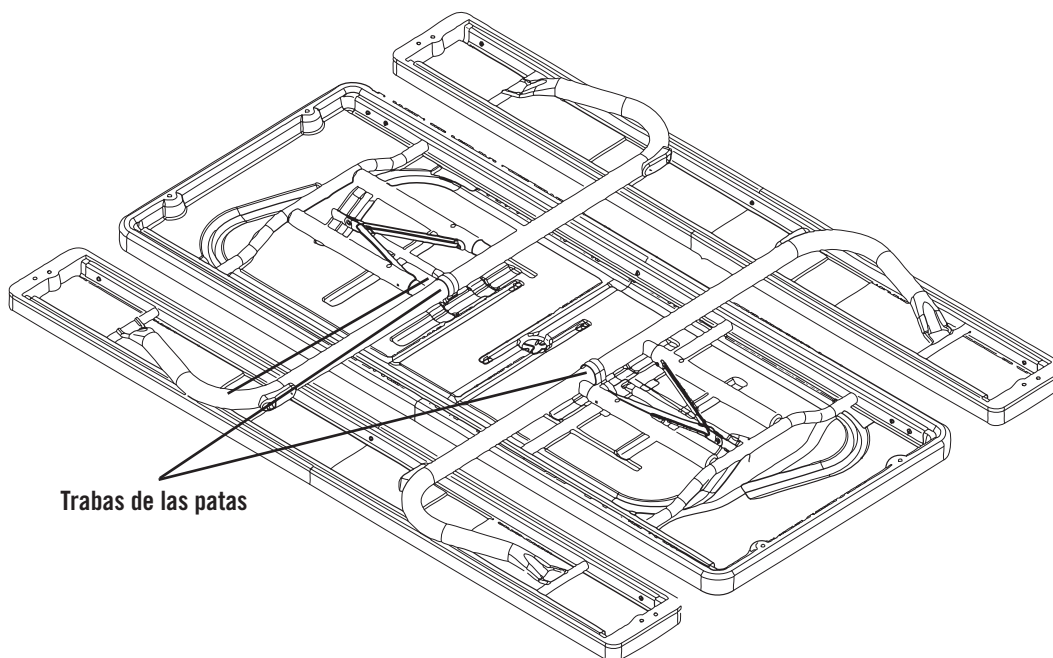


3.

SEC

3,2

Asegure las Patas con las Trabas de las patas como ilustrado. Desconecte las Trabas de las patas antes de levantar la Mesa.



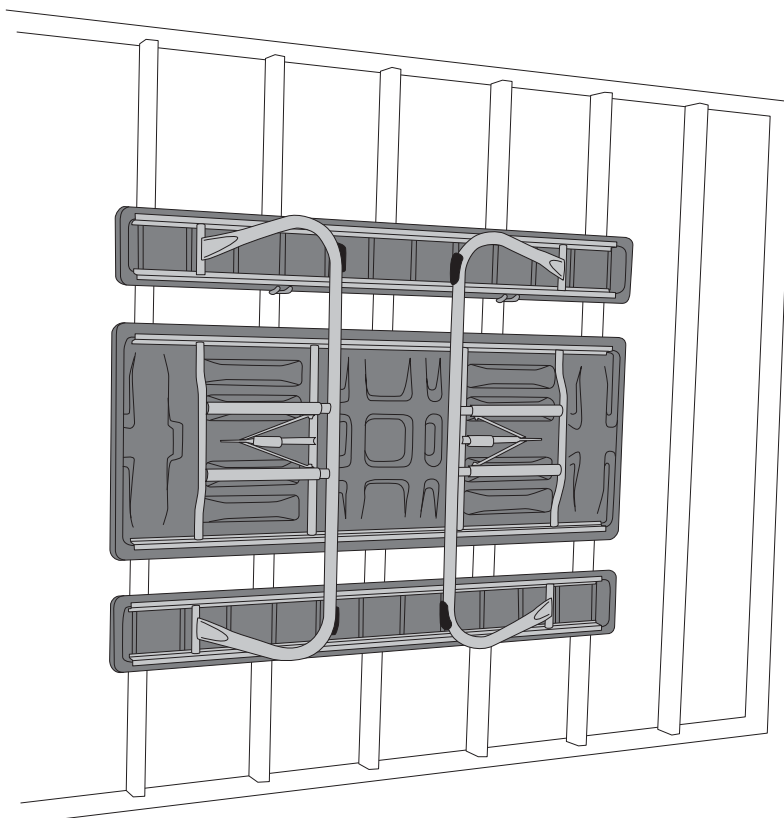
ALMACENAJE DE LA MESA

SEC

3,3

****DOS ADULTOS REQUERIDOS PARA ESTE PASO****

Tenga cuidado al colgar la Mesa para almacenarla. Dos ganchos capaz de sostener por lo menos 45 kg cada uno son requeridos. Sujete seguramente los ganchos en un armazón sólido para impedirlos de aflojarse y evitar la caída de la mesa. Por razones de seguridad, dos personas son requeridas para colgar y descolgar la Mesa para evitar cualquiera lesión posible.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por su compra Lifetime. Siguiendo las instrucciones de abajo, su nueva mesa Lifetime le proporcionará un excelente servicio y disfrute.

LIMPIEZA Y CUIDADO

El tablero de polietileno es resistente a manchas y disolventes. Para limpiarlo, utilice un jabón neutro y un cepillo de cerda suave. Los materiales de limpieza abrasivos pueden arañar el plástico y no son recomendables. Repare los arañazos o puntos de moho en el borde de metal lijando el área afectada ligeramente; utilizando un spray de imprimación preventivo contra el moho, y finalmente esparciendo con un spray pintura de esmalte brillante. Evite poner una fuente de calor directa sobre o cerca de la superficie de la Mesa a menos que utilice una barrera de calor.

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las mesas de picnic Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 2 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

o llame al 1.800.225.3865 lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región — visite www.lifetime.com/international



©Lifetime Products, Inc.